



Nokia 8110 4G

Priročnik za uporabo

Kazalo

1	O tem priročniku za uporabo	5
2	Hitri začetek	6
	Tipke in deli	6
	Nastavitev in vklop telefona	7
	Polnjenje telefona	9
3	Osnove	11
	Raziskovanje telefona	11
	Spreminjanje glasnosti	11
	Pisanje besedila	11
4	Povezovanje s prijatelji in družinskimi člani	13
	Klici	13
	Imenik	13
	Pošiljanje sporočil	14
	Pošiljanje e-pošte	14
5	Prilagajanje telefona	16
	Spreminjanje tonov	16
	Spreminjanje videza začetnega zaslona	16
6	Kamera	17
	Fotografije	17
	Videi	17
7	Internet in povezave	19
	Brskanje po spletu	19
	Bluetooth®	19
	Wi-Fi	19

8 Glasba in videi	21
Predvajalnik glasbe	21
Poslušanje radia	21
Video predvajalnik	21
Snemalnik	22
9 Načrtovanje dneva	23
Ura	23
Koledar	24
Kalkulator	24
Opombe	24
Pretvornik	24
10 Kopiranje vsebine in preverjanje pomnilnika	26
Kopiranje vsebine	26
Pomnilnik	26
11 Varnost in zasebnost	27
Varnostne nastavitve	27
Shramba KaiOS	27
12 Informacije o izdelku in varnosti	28
Za vašo varnost	28
Omrežne storitve in stroški	31
Klici v sili	31
Nega naprave	31
Recikliranje	32
Simbol prečrtanega smetnjaka	33
Informacije o bateriji in polnilniku	33
Majhni otroci	34
Medicinske naprave	34
Vsajene medicinske naprave	34

Sluh	34
Zaščita naprave pred škodljivo vsebino	34
Vozila	35
Potencialno eksplozivna okolja	35
Informacije o potrdilu za uporabo (SAR)	35
O upravljanju digitalnih pravic	36
Avtorske pravice in druga obvestila	36

1 O tem priročniku za uporabo



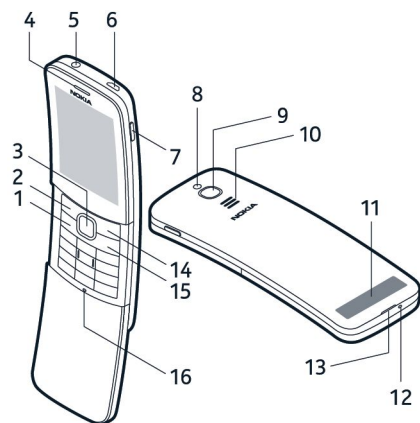
Pomembno: Za pomembne informacije o varni uporabi vaše naprave in baterije preberite "Informacije o izdelku in varnosti", preden začnete uporabljati napravo. Če vas zanima, kako začnete uporabljati novo napravo, preberite priročnik za uporabo.

2 Hitri začetek

TIPKE IN DELI

Raziščite tipke in dele svojega novega telefona.

Vaš telefon



Tipke in deli vašega telefona so:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Tipka za klicanje | 9. Kamera |
| 2. Leva izbirna tipka | 10. Zvočnik |
| 3. Tipka za pomikanje | 11. Območje antene |
| 4. Slušalka | 12. Mikrofon |
| 5. Prikluček za slušalke z mikrofonom | 13. Reža za odpiranje hrbtnega pokrovčka |
| 6. Prikluček USB | 14. Desna izbirna tipka |
| 7. Tipka za vklop/izklop | 15. Tipka Konec/Nazaj/Vračalka |
| 8. Bliskavica | 16. Mikrofon |

Tipke zaklenete tako, da odprete drsnik.

Območja antene se ne dotikajte, medtem ko je antena v uporabi. Dotikanje anten vpliva na kakovost komunikacije ter lahko povzroči, da naprava deluje z večjo močjo in tako zmanjša čas delovanja baterije.

Ne priklaplajte izdelkov, ki ustvarjajo izhodni signal, ker bi to lahko poškodovalo napravo. V priključek za zvok ne priklaplajte virov napetosti. Če s priključkom za zvok povežete zunanjo napravo ali slušalke, ki niso odobrene za uporabo s to napravo, bodite posebej pozorni na nastavljeno stopnjo glasnosti. Deli naprave so magnetni, zato utegnejo privlačiti kovinske predmete. V bližino naprave ne polagajte kreditnih kartic ali drugih magnetnih medijev, ker se lahko podatki, shranjeni na njih, izbrišejo.

Nekatera dodatna oprema, omenjena v tem priročniku za uporabo, na primer polnilnik, slušalke ali podatkovni kabel, je morda naprodaj posebej.

NASTAVITEV IN VKLOP TELEFONA

Preberite, kako vstavite kartico SIM, pomnilniško kartico in baterijo ter vklopite telefon.

Mikro in nano kartica SIM

Pomembno: Za uporabo tega telefona potrebujete kartico mikro-SIM. Če imate telefon z dvema karticama SIM, potrebujete kartico mikro-SIM in kartico nano-SIM. Uporabljajte samo originalne kartice mikro- in nano-SIM. Pri uporabi nezdružljivih kartic SIM se kartica ali telefon oz. podatki, ki so shranjeni na kartici, lahko poškodujejo.

Pomnilniške kartice MicroSD

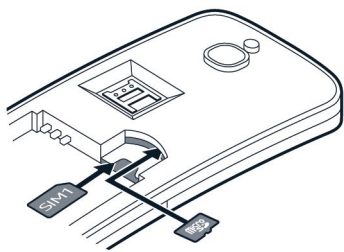


Uporabljajte samo združljive pomnilniške kartice, ki so odobrene za uporabo s to napravo. Nezdružljive kartice lahko poškodujejo kartico in napravo ter podatke, ki so shranjeni na kartici.



Opomba: Preden odstranite pokrovčke, napravo izklopite in jo ločite od polnilnika ali katere koli druge naprave. Ko menjate pokrovčke, se ne dotikajte elektronskih delov. Napravo vedno hranite in uporabljajte s pritrjenimi pokrovčki.

Nastavljanje telefona



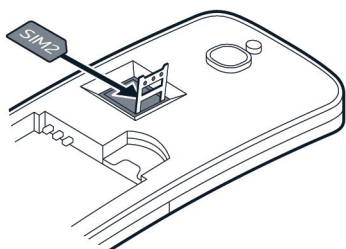
1. Noht vstavite v majhno režo na dnu telefona ter dvignite in odstranite

pokrovček.

2. Če je baterija v telefonu, jo odstranite.

3. Potisnite kartico SIM v režo SIM tako, da so stiki na kartici obrnjeni navzdol.
4. Če imate pomnilniško kartico, jo vstavite v režo za pomnilniško kartico.
5. Poravnajte stike baterije in jo vstavite.
6. Zamenjajte hrbtni pokrovček.

Vstavljanje druge kartice SIM



1. Če imate telefon z dvema karticama SIM, potisnite držalo kartice SIM2 v desno in ga odprite.
2. Navzdol obrnjeno kartico nano-SIM postavite v režo SIM2.
3. Zaprite držalo in ga potisnite v levo, da ga zaklenete.

Vklop telefona

Pritisnite in pridržite tipko za vklop/izklop, dokler telefon ne zavibrira.

Izbiranje kartice SIM za uporabo

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve** > **Omrežje in povezljivost** > **Upravitelj kartic SIM**.
2. Če želite izbrati kartico SIM za klice, izberite **Odhodni klici** in **SIM1** ali **SIM2**.
3. Če želite izbrati kartico SIM za sporočila, izberite **Odhodna sporočila** in **SIM1** ali **SIM2**.
4. Če želite izbrati kartico SIM za mobilne podatke, izberite **Podatki** in **SIM1** ali **SIM2**.



Nasvet: Da boste lahko razlikovali kartici SIM, jima dajte opisno ime. V nastavitvah možnosti **Upravitelj kartic SIM** izberite posamezno kartico SIM, vnesite ime in izberite **Shrani**.

Odstranjevanje kartice SIM

Odprite hrbtni pokrovček, odstranite baterijo ter izvlecite kartico SIM.

Če imate telefon z dvema karticama SIM, potisnite držalo kartice SIM2 v desno in ga odprite. Odstranite kartico nano-SIM, zaprite držalo in ga potisnite v levo, da ga zaklenete.

Odstranjevanje pomnilniške kartice

Odprite hrbtni pokrovček, odstranite baterijo ter izvlecite pomnilniško kartico.

Kode za dostop

Telefon in kartica SIM uporabljata različni kodi za varnost.

- Kode PIN ali PIN2: Te kode ščitijo kartico SIM pred nepooblaščenno uporabo. Če kodi pozabite ali če nista priloženi kartici, se obrnite na ponudnika omrežnih storitev. Če trikrat zaporedoma vnesete napačno kodo, je treba kodo odblokirati s kodo PUK ali PUK2.
- Kode PUK ali PUK2: Te kode potrebujete, da odblokirate kodo PIN ali PIN2. Če kodi niste priloženi kartici SIM, se obrnite na ponudnika omrežnih storitev.
- Varnostna koda: Varnostna koda ščiti telefon pred nepooblaščenno uporabo. Telefon lahko nastavite tako, da zahteva varnostno kodo, ki jo določite. Kodo hranite na skrivnem in varnem mestu, ločeno od telefona. Če kodo pozabite in je telefon zaklenjen, ga je treba odnesti na popravilo. Nastanejo lahko dodatni stroški, vsi osebni podatki v telefonu pa se lahko izbrišejo. Več informacij dobite v najbližjem centru za pomoč uporabnikom ali pri prodajalcu telefona.
- Koda IMEI: Koda IMEI se uporablja za prepoznavanje telefonov v omrežju. Morda jo boste morali posredovati tudi službi za podporo strankam ali prodajalcu telefona. Če si želite ogledati številko IMEI, pokličite številko ***#06#**. Koda IMEI telefona je natisnjena tudi na telefonski nalepki, ki je nameščena pod akumulator. Številka IMEI je vidna tudi na originalni prodajni embalaži.

POLNJENJE TELEFONA

Baterijo so delno napolnili že v tovarni, vendar jo boste morali morda vseeno napolniti, preden boste lahko uporabili telefon.

Polnjenje baterije

1. Polnilnik priključite v električno vtičnico.
2. Polnilnik priključite v telefon. Ko je polnjenje končano, polnilnik najprej izključite iz telefona, nato pa še iz električne vtičnice.

Če je baterija popolnoma prazna, lahko traja nekaj minut, preden se prikaže indikator za polnjenje.



Nasvet: Polnjenje prek kabla USB lahko uporabljate, kadar električna vtičnica ni na voljo. Med polnjenjem naprave lahko prenašate podatke. Učinkovitost polnjenja prek kabla USB se močno razlikuje, saj traja dlje časa, da se polnjenje začne in da naprava začne delovati. Preverite, ali je računalnik vklopljen.

Varčevanje z energijo

Če želite varčevati z energijo:

1. Preudarno polnite: baterijo vedno napolnite do konca.
2. Izberite le zvoke, ki jih potrebujete: izklopite nepotrebne zvoke, kot so zvoki tipkovnice.
3. Namesto zvočnika raje uporabite žične slušalke.
4. Spremenite nastavitve zaslona telefona:
 - nastavite zaslon telefona tako, da se po kratkem času nedejavnosti izklopi.
5. Zmanjšajte svetlost zaslona.
6. Kadar je to primerno, omrežne povezave, kot je Bluetooth, uporabljajte selektivno: povezave vklopite le, ko jih uporabljate.
7. Ko skupna raba interneta ni potrebna, izklopite dostopno točko Wi-Fi.

3 Osnove

RAZISKOVANJE TELEFONA

Odpiranje seznama aplikacij

Pritisnite tipko za pomikanje.

Odpiranje aplikacije ali izbira funkcije

Pomaknite se na aplikacijo ali funkcijo in izberite **IZBERI**.

Premik na prejšnji prikaz

Pritisnite .

Vrnitev na začetni zaslon

Pritiskajte tipko .

SPREMINJANJE GLASNOSTI

Povečanje ali zmanjšanje glasnosti

Ali ne slišite zvonjenja telefona v hrupnem okolju oz. so klici preglasni? Glasnost lahko spremenite, kot vam ustreza.

Če želite med klicem spremeniti glasnost, pritisnite tipko za pomikanje navzgor ali navzdol.

Če želite spremeniti glasnost aplikacij za predstavnost, tonov zvonjenja, opozoril in budilke, pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve**. Pomaknite se v desno na možnost **Osebna prilagoditev** in izberite **Zvok** > **Glasnost**.

Če želite spremeniti glasnost med poslušanjem radia ali glasbe, izberite **Možnosti** > **Glasnost**.

PISANJE BESEDILA

Pisanje s tipkovnico je preprosto in zabavno.

Pisanje s tipkovnico

Pritiskajte tipko, dokler se ne prikaže zelena črka.

Če želite vnesti presledek, pritisnite **0**.

Če želite vnesti poseben znak ali ločilo, pritisnite *****.

Če želite preklopiti med malimi in velikimi črkami, pritisnite **#**.

Če želite vnesti številko, pritisnite in pridržite številsko tipko.

Način pisanja se lahko med aplikacijami razlikuje.

4 Povezovanje s prijatelji in družinskimi člani

KLICI

Klicanje

Preberite, kako kličete z novim telefonom.

1. Vnesite telefonsko številko. Če želite vnesti znak + za mednarodne klice, dvakrat pritisnite *.
2. Pritisnite . Po potrebi izberite kartico SIM, ki jo želite uporabiti.

Končaj ali zavrni klic

Klic končate tako, da pritisnete  ali zaprete drsnik.

Če prejmete klic, ko je drsnik zaprt, enkrat pritisnite tipko za vklop/izklop, da utišate zvonjenje. Če želite zavrniti klic, ko je drsnik zaprt, dvakrat pritisnite tipko za vklop/izklop.

Sprejemanje klica

Pritisnite .

IMENIK

Dodajanje stika

Shranite in organizirajte telefonske številke prijateljev.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Stiki**.
2. Izberite **Nov** in nato še, ali boste stik shranili v pomnilnik telefona ali na kartico SIM.
3. Vnesite ime in telefonsko številko stika.
4. Izberite **SHRANI**.



Nasvet: če želite stiku dodati določen ton zvonjenja, izberite stik in nato **Možnosti** > **Uredi**. Pomaknite se navzdol in izberite **Dodaj** > **Dodaj ton zvonjenja**.

Kopiranje stikov

Kopirajte stike med kartico SIM in telefonom.

Če želite kopirati stike med telefonom in kartico SIM, na seznamu stikov izberite **Možnosti** > **Kopiraj stike** in nato še, ali boste kopirali stike iz telefona ali s kartice SIM.

Če želite stik dati v skupno rabo s prijateljem, se pomaknite na stik, izberite **Možnosti** > **Skupna raba** in nato še, ali boste stik dali v skupno rabo na primer prek e-pošte, sporočila ali funkcije Bluetooth.

Klicanje stika

Stik lahko pokličete neposredno iz imenika.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Stiki**.
2. Pomaknite se na stik in pritisnite .

POŠILJANJE SPOROČIL

Pisanje in pošiljanje sporočil

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Sporočila**.
2. Izberite **Nov** in vnesite telefonsko številko prejemnika ali izberite **Dodaj**, da dodate prejemnika iz stikov.
3. Napišite sporočilo. Če želite dodati prilogo, na primer fotografijo ali video, izberite **Možnosti** > **Dodaj prilogo**.
4. Izberite **Pošlji**.

POŠILJANJE E-POŠTE

Ko ste na poti, lahko pošto preberete in odgovorite nanjo prek telefona.

Dodajanje e-poštnega računa

Ko prvič uporabite aplikacijo E-pošta, morate nastaviti e-poštni račun.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **E-pošta**.
2. Izberite **Naprej** in vnesite ime, e-poštni naslov in geslo.

Pisanje e-pošte

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **E-pošta**.
2. Izberite **Sestavi**.
3. V polje **Za** vnesite e-poštni naslov.
4. Vnesite zadevo sporočila in nato še sporočilo.
5. Izberite **Pošlji**.

5 Prilagajanje telefona

SPREMINJANJE TONOV

Izberete lahko nov ton zvonjenja.

Spreminjanje tona zvonjenja

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve**.
2. Pomaknite se v desno na možnost **Osebna prilagoditev** in izberite **Zvok** > **Toni** > **Toni zvonjenja**.
3. Pomaknite se na ton zvonjenja in pritisnite tipko za pomikanje.

SPREMINJANJE VIDEZA ZAČETNEGA ZASLONA

Videz telefona lahko spremenite z ozadji.

Izbiranje novega ozadja

Ozadje začetnega zaslona lahko spremenite z ozadji.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve**.
2. Pomaknite se v desno na možnost **Osebna prilagoditev** in izberite **Prikaz** > **Ozadje**.
3. Izberite **Kamera**, da naredite novo fotografijo za ozadje, ali **Galerija**, da izberete ozadje med fotografijami v telefonu.

6 Kamera

FOTOGRAFIJE

Če ima telefon vse, kar potrebujete za zajemanje spominov, ne potrebujete ločene kamere.

Zajemanje fotografije

Zajemite najboljše trenutke s kamero telefona.

1. Če želite vklopiti kamero, pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Kamera**.
2. Fotografirate s pritiskom na tipko za pomikanje.

Fotografiranje s časovnikom

Bi radi imeli toliko časa, da boste tudi vi na fotografiji? Preskusite časovnik.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Kamera**.
2. Izberite **Možnosti**, pomaknite se na **Samosprožilec** in izberite čas.
3. Fotografirate s pritiskom na tipko za pomikanje.

Ogled posnete fotografije

Če si želite ogledati fotografijo takoj po zajemu, izberite **Predogled**. Če si želite fotografijo ogledati pozneje, na začetnem zaslonu pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Galerija**.

VIDEI

Če ima telefon vse, kar potrebujete za snemanje video spominov, ne potrebujete ločene video kamere.

Snemanje videa

S telefonom lahko zajamete fotografije in posnamete videoposnetke.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Kamera**.
2. Za začetek snemanja se pomaknite v desno in pritisnite tipko za pomikanje.
3. Snemanje ustavite s tipko za pomikanje.

Ogled posnetega videa

Če si želite ogledati videoposnetek takoj po snemanju, izberite **Predogled**. Če si želite videoposnetek ogledati pozneje, na začetnem zaslonu pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Posnetki**.

7 Internet in povezave

BRSKANJE PO SPLETU

Preberite, kako brskate po spletu s telefonom.

Povezovanje v internet

Oglejte si najnovejše novice in obiščite priljubljena spletna mesta kar na poti.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Brskalnik**.
2. Vnesite spletni naslov in izberite **Pojdi**.
3. S tipko za pomikanje se pomaknite do kazalnika miške v brskalniku.

Čiščenje zgodovine brskanja

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve**.
2. Pomaknite se v desno do možnosti **Zasebnost in varnost** in izberite **Zasebnost brskanja**.
3. Izberite **Počisti zgodovino brskanja**.

BLUETOOTH®

Povežite svoj telefon s funkcijo Bluetooth z drugimi napravami.

Vklop funkcije Bluetooth

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve** > **Omrežje in povezljivost** > **Bluetooth**.
2. Možnost **Bluetooth** preklopite na **Vklop**.
3. Izberite **Naprave v bližini**, da poiščete novo napravo, ali **Seznanjene naprave**, da poiščete napravo, ki ste jo že seznanili s telefonom.

WI-FI

Povežite svoj telefon s funkcijo Bluetooth z drugimi napravami.

Vklop omrežja Wi-Fi

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve** > **Omrežje in povezljivost** > **Wi-Fi**.
2. Možnost **Wi-Fi** preklopite na **Vklop**.
3. Izberite **Razpoložljiva omrežja** in želeno omrežje, po potrebi vnesite geslo in nato izberite še **Poveži**.

Uporaba telefona kot dostopne točke Wi-Fi

Ali na prenosniku potrebujete omrežno povezavo? Telefon lahko uporabite kot dostopno točko Wi-Fi.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve** > **Omrežje in povezljivost** > **Skupna raba interneta**.
2. Če imate telefon z dvojno kartico SIM, izberite kartico SIM, ki jo boste uporabljali za skupno rabo.
3. Vklopite možnost **Dostopna točka Wi-Fi**.

Zdaj lahko na prenosniku na primer vklopite Wi-Fi in ga povežete z dostopno točko Wi-Fi v telefonu.

8 Glasba in videi

PREDVAJALNIK GLASBE

S predvajalnikom glasbe lahko poslušate glasbene datoteke MP3.

Poslušanje glasbe

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Glasba**.
2. Izberite, ali si želite ogledati sezname predvajanja, izvajalce, albume ali skladbe.
3. Pomaknite se na skladbo in izberite **Predvajalnik**.



Nasvet: Če želite skladbo nastaviti za ton zvonjenja, se pomaknite v desno na možnost **Skladbe**, pomaknite se na želeno skladbo in izberite **Možnosti** > **Shrani kot ton zvonjenja**.

POSLUŠANJE RADIA

Iskanje radijskih postaj

Če želite poslušati radio, morate priključiti združljive slušalke. Slušalke delujejo kot antena. Nasvet za odpravljanje težav: če radio ne deluje, zagotovite, da so slušalke pravilno priključene.

Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **FM-radio** > **VKLOPI**.

Če želite poiskati razpoložljive radijske postaje, izberite **Postaje** > **Možnosti** > **Iskanje postaj**.

Če želite shraniti radijsko postajo, izberite **Postaje** > **Možnosti** > **Dodaj med priljubljene**.

Če želite preklopiti na shranjeno postajo, izberite **Postaje** > **Priljubljene** in nato še postajo.

Če želite prilagoditi glasnost, izberite **Možnosti** > **Glasnost** in se pomaknite navzgor ali navzdol.

Če želite izklopiti radio, izberite **IZKLOPI**.



Nasvet: Če želite radijske postaje poslušati prek zvočnikov telefona, izberite **Možnosti** > **Preklopi na zvočnik**. Slušalke pustite priključene.

VIDEO PREDVAJALNIK

Glejte priljubljene videe, kjer koli ste.

Predvajanje videa

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Posnetki**.
2. Pomaknite se na video, ki si ga želite ogledati, in pritisnite tipko za pomikanje.
3. Če želite med ogledom videa začasno zaustaviti ali nadaljevati predvajanje, pritisnite tipko za pomikanje.

Če si želite video ogledati v celozaslonskem načinu, izberite **Cel zaslon**.

Če želite prilagoditi glasnost, izberite **Možnosti** > **Glasnost**.

Če želite video dati v skupno rabo s prijateljem, izberite **Možnosti** > **Skupna raba** in izberite način skupne rabe na primer prek e-pošte, sporočila ali funkcije Bluetooth.



Nasvet: Vsi zapisi videoposnetkov niso podprti.

SNEMALNIK

Snemanje zvočnega izrezka

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Snemalnik**.
2. Za snemanje izberite **Nov** in pritisnite tipko za pomikanje.
3. Snemanje končate tako, da izberete **Končano**.

9 Načrtovanje dneva

URA

Preberite, kako uporabljate uro in časovnike, da boste pravočasni.

Nastavljanje budilke

V bližini ni budilke? Uporabite telefon kot budilko.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Ura**.
2. Izberite **Nov** > **Čas** in s tipko za pomikanje nastavite čas. Budilko lahko nastavite tudi tako, da se ponavlja, ter spremenite zvok budilke.
3. Po potrebi budilko poimenujte.
4. Izberite **Shrani**.

Če pogosto potrebujete budilko ob istem času, vendar ne želite, da se ponavlja, se pomaknite do budilke in izberite **VKLOPI**. Budilka zazvoni ob nastavljenem času.

Odštevalnik časa

Če potrebujete alarm, a ga ne želite ustvariti z budilko, uporabite odštevalnik časa. Tako lahko, na primer, izmerite čas kuhanja jedi v kuhinji.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Ura**.
2. Pomaknite se v desno na možnost **Časovnik**.
3. Izberite **NASTAVI** in s tipko za pomikanje nastavite želeni čas.
4. Izberite **ZAČNI**.

Štoparica

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Ura**.
2. Pomaknite se desno do možnosti **Štoparica** in izberite **ZAČNI**.
3. Po pretečenem krogu izberite **Krog**.

Če želite ustaviti štoparico, izberite **PREMOR** > **Ponastavi**.

KOLEDAR

Ali si morate zapomniti dogodek? Dodajte ga v koledar.

Dodajanje koledarskega opomnika

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Koledar** > **KOLEDAR**.
2. Pomaknite se na želeni datum in izberite **Dodaj**.
3. Vnesite podrobnosti dogodka.
4. Izberite, ali boste dogodku dodali opomnik.
5. Izberite **Shrani**.

KALKULATOR

Preberite, seštevate, odštevate, množite in delite s kalkulatorjem telefona.

Računanje

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Kalkulator**.
2. Vnesite prvi faktor izračuna, s tipko za pomikanje izberite operacijo in vnesite drugi faktor.
3. Pritisnite tipko za pomikanje, da dobite rezultat izračuna.

OPOMBE

Pisanje opombe

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Beležka** > **Nov**.
2. Napišite opombo in izberite **Shrani**.

Če želite dati opombo v skupno rabo, izberite **Možnosti** > **Deli** in nato še način skupne rabe.

PRETVORNIK

Želite pretvoriti stopinje Celzija v stopinje Fahrenheita ali centimetre v palce? Uporabite pretvornik.

Pretvarjanje meritev

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Pretvornik enot**.
2. Izberite vrsto pretvorbe.
3. Pritisnite tipko za pomikanje, da odprete seznam razpoložljivih meritev, in izberite tisto, iz katere želite pretvoriti.
4. Pomaknite se na drugo meritev, pritisnite tipko za pomikanje in izberite meritev, v katero želite pretvoriti.
5. S številskimi tipkami vnesite vrednost za pretvorbo. Pretvornik samodejno prikaže pretvorjeno vrednost.

10 Kopiranje vsebine in preverjanje pomnilnika

KOPIRANJE VSEBINE

Kopirajte vsebino, ki ste jo ustvarili, med telefonom in računalnikom.

Kopiranje vsebine med telefonom in računalnikom

Če želite kopirati vsebino iz pomnilnika telefona, morate imeti v telefonu pomnilniško kartico.

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve**.
2. Pomaknite se v desno na možnost **Shramba** in nastavite **Shramba USB** na **Omogočeno**.
3. Z združljivim kablom USB priključite telefon v združljiv računalnik.
4. V računalniku odprite upravitelja datotek, na primer Raziskovalca, in poiščite svoj telefon. Vidite lahko vsebino, shranjeno v telefonu in na pomnilniški kartici, če je vstavljena.
5. Povlecite in spustite elemente med telefonom in računalnikom.

POMNILNIK

Kadar je to potrebno, lahko preverite, koliko uporabljenega in prostega pomnilnika imate v telefonu.

Preverjanje količine uporabljenega in prostega pomnilnika

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve**.
2. Pomaknite se v desno na **Shramba** in označite možnosti **Shramba za predstavnost** in **Podatki aplikacije**, da si ogledate, koliko pomnilnika je zasedenega in koliko ga je še na voljo.

11 Varnost in zasebnost

VARNOSTNE NASTAVITVE

Urejate lahko razpoložljive varnostne nastavitve.

Preverjanje dovoljenj aplikacije

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve**.
2. Pomaknite se v desno do možnosti **Zasebnost in varnost** in izberite **Dovoljenja aplikacije**.
3. Izberite aplikacijo, da si ogledate, kakšna dovoljenja zahteva. Dovoljenja lahko dodelite ali zavrnete.

Upravljanje nastavitv zasebnosti v internetu

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Nastavitve**.
2. Pomaknite se v desno do možnosti **Zasebnost in varnost** in izberite **Ne spremljaj**.
3. Izberite, ali želite spletnim mestom dovoliti spremljati vaše brskanje.

SHRAMBA KAIOS

Poskrbite, da lahko telefon upravljate oddaljeno, če je ta ukraden ali izgubljen. Ustvarite račun KaiOS.

Ustvarjanje računa KaiOS

1. Pritisnite tipko za pomikanje in izberite **Shramba**.
2. Izberite **Ustvari** in sledite navodilom v telefonu.

12 Informacije o izdelku in varnosti

ZA VAŠO VARNOST

Preberite te preproste smernice. Neupoštevanje navodil je lahko nevarno ali v nasprotju z lokalnimi zakoni in predpisi. Če želite več informacij, preberite celoten priročnik za uporabo.

IZKLOPITE NA OBMOČJIH, KJER VELJAJO OMEJITVE



Izklopite napravo, če uporaba mobilne naprave ni dovoljena oziroma lahko povzroči motnje ali nevarnost, na primer na letalu, v bolnišnicah ali v bližini medicinske opreme, goriv in kemikalij ter na območjih, kjer poteka razstreljevanje. Upoštevajte navodila na območjih, kjer veljajo omejitve.

PROMETNA VARNOST JE NA PRVEM MESTU



Upoštevajte vse zakone, ki veljajo v državi, kjer ste. Med vožnjo imejte vedno proste roke, da boste lahko upravljali vozilo. Misliti morate predvsem na varnost na cesti.

MOTNJE



Pri vseh brezžičnih napravah lahko pride do motenj, kar lahko vpliva na njihovo delovanje.

POOBLAŠČEN SERVIS



Ta izdelek sme namestiti ali popravljati samo pooblaščen osebje.

BATERIJE, POLNILNIKI IN DRUGA DODATNA OPREMA



Uporabljajte samo baterije, polnilnike in drugo dodatno opremo, ki jih je družba HMD Global Oy odobrila za uporabo s to napravo. Ne priklaplajte nezdružljivih izdelkov.

POSKRbite, DA BO NAPRAVA SUHA



Če je naprava vodoodporna, si za podrobnejša navodila oglejte njene tehnične podatke in informacij o oceni IP.

STEKLENI DELI



Naprava in/ali njen zaslon sta izdelana iz stekla. Ob močnem udarcu ali padcu naprave na trdo površino se lahko to steklo razbije. Če se to zgodi, se ne dotikajte steklenih delov naprave in ne skušajte odstraniti razbitega stekla iz nje. Naprave ne uporabljajte, dokler pooblaščen serviser ne zamenja stekla.

ZAŠČITA SLUHA



Možnost poškodbe sluha preprečite tako, da se izogibate dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti. Bodite previdni, ko držite napravo v bližini ušesa in je vklopljen zvočnik.

SAR



Ta naprava ustreza smernicam za izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju, kadar jo uporabljate v normalnem položaju ob ušesu ali kadar je od telesa oddaljena najmanj 1,5 cm. Najvišje vrednosti SAR najdete v razdelku "Informacije o potrditvi (SAR)" v tem priročniku za uporabo. Za več informacij glejte razdelek Informacije o potrdilu (SAR) v tem uporabniškem priročniku ali pojdite na www.sar-tick.com.

OMREŽNE STORITVE IN STROŠKI

Za uporabo nekaterih funkcij in storitev ali prenos vsebin, vključno z brezplačnimi vsebinami, potrebujete omrežno povezavo. Pri tem lahko pride do prenosa večjih količin podatkov, zaradi česar lahko nastanejo stroški prenosa podatkov. Morda se boste morali naročiti na nekatere funkcije.

KLICI V SILI



Pomembno: Za povezave v vseh razmerah ne moremo jamčiti. Kadar gre za nujne komunikacije (npr. pri nujni zdravstveni pomoči), se nikoli ne zanašajte samo na brezžični telefon.

Pred klicem:

- Vklomite telefon.
 - Če so zaslon telefona in tipke zaklenjene, jih odklenite.
 - Premaknite se na mesto z zadostno močjo signala.
1. Pritiskajte tipko za konec, dokler se ne prikaže začetni zaslon.
 2. Vnesite številko za klice v sili, ki velja za vašo sedanjo lokacijo. Številke za klice v sili se od območja do območja razlikujejo.
 3. Pritisnite klicno tipko.
 4. Čim natančneje navedite vse potrebne informacije. Klica ne končajte, dokler vam tega ne dovoli klicana služba.

Morda boste morali narediti tudi naslednje:

- Vstavite kartico SIM v telefon.
- Če telefon zahteva kodo PIN, vnesite številko za klice v sili, ki velja za vašo sedanjo lokacijo, in pritisnite klicno tipko.
- V telefonu izklopite omejitve, kot so zapore klicev, omejeno klicanje ali zaprte skupine uporabnikov.

NEGA NAPRAVE

Z napravo, baterijo, polnilnikom in dodatno opremo ravnajte previdno. V nadaljevanju je nekaj predlogov, s katerimi lahko zagotovite pravilno delovanje naprave.

- Skrbite, da bo naprava vedno suha. Padavine, vlaga in vse tekočine lahko vsebujejo mineralne primesi, ki povzročajo korozijo elektronskih vezij.
- Naprave ne uporabljajte in je ne hranite v prašnem ali umazanem okolju.
- Naprave ne hranite pri visokih temperaturah. Visoke temperature lahko poškodujejo napravo ali baterijo.
- Naprave ne hranite pri nizkih temperaturah. Ko se naprava segreje na običajno temperaturo, se v notranjosti lahko nabere vlaga, ki jo lahko poškoduje.
- Napravo odpirajte le v skladu z navodili v priročniku za uporabo.
- Z neodobrenimi prilagoditvami lahko poškodujete napravo in kršite predpise o radijskih napravah.
- Napravo in baterijo varujte pred padci, udarci in tresljaji. Grobo ravnanje jo lahko poškoduje.
- Površino naprave čistite samo z mehko, čisto in suho krpo.
- Naprave ne barvajte. Barva lahko prepreči pravilno delovanje.
- Naprave ne približujte magnetom ali magnetnim poljem.
- Če želite, da so pomembni podatki na varnem, jih shranite na vsaj dve ločeni mesti, na primer v napravo, na pomnilniško kartico ali v računalnik ali si pomembne informacije zapišite.

Pri daljšem delovanju je morda naprava na dotik topla. Večinoma je to normalno. Da se naprava ne bi preveč segrela, se bo morda samodejno upočasnila. Zaprite aplikacije, izklopite polnjenje in po potrebi izklopite samo napravo. Če naprava ne deluje pravilno, jo odnesite na najbližji pooblaščen servis.

RECIKLIRANJE



Elektronske izdelke, baterije in embalažo, ki jih ne potrebujete več, odnesite na ustrezno zbirališče. Tako boste preprečili škodljive posledice nenadziranega odlaganja odpadkov in spodbudili recikliranje materialnih virov. Električni in elektronski izdelki vsebujejo veliko dragocenih materialov, vključno s kovinami (kot so baker, aluminij, jeklo in magnezij) in plemenitimi kovinami (kot so zlato, srebro in paladij). Ves material v napravi se lahko obnavi kot material in energija.

SIMBOL PREČRTANEGA SMETNJAKA

Simbol prečrtanega smetnjaka



Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, akumulatorju, v dokumentaciji ali na ovojnini pomeni, da morajo biti neuporabni električni in elektronski izdelki in akumulatorji odvrženi na posebno zbirališče odpadkov. Ne pozabite najprej izbrisati osebnih podatkov. Teh izdelkov ne zavržite med navadne gospodinjske odpadke, temveč poskrbite, da bodo reciklirani. Za informacije o vašem najbližjem reciklažnem mestu se obrnite na lokalni organ za ravnanje z odpadki ali preberite o programu prevzema HMD in njegovi razpoložljivosti v vaši državi na www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMACIJE O BATERIJI IN POLNILNIKU

Varnostne informacije o bateriji in polnilniku

Če želite izklopiti polnilnik ali dodatno opremo, primite in potegnite vtič, ne kabla.

Ko polnilnika ne uporabljate, ga izklopite. Če popolnoma napolnjene baterije ne uporabljate, se čez nekaj časa sprazni sama od sebe.

Za najboljše delovanje baterijo vedno hranite pri temperaturi med 15 in 25 °C. Izjemno visoke ali nizke temperature zmanjšujejo zmogljivost in življenjsko dobo baterije. Če je baterija v napravi vroča ali hladna, naprava morda nekaj časa ne bo delovala. Do kratkega stika lahko pride, če se kovinski predmet dotakne kovinskih trakov na bateriji. To lahko poškoduje baterijo ali drug predmet.

Ne mečite izrabljenih baterij v ogenj, saj jih lahko raznese. Upoštevajte lokalne predpise. Če je mogoče, jih reciklirajte. Ne odvrzite jih v smetnjak za hišne odpadke.

Baterije ne smete razstaviti, prerezati, zdrobiti, upogniti, prebosti ali jo kako drugače poškodovati. Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali z očmi. Če se to zgodi, takoj izperite prizadete predele z vodo ali poiščite zdravniško pomoč. Baterije ne spreminjajte, vanjo ne skušajte vstaviti tujkov ter je ne potaplajte in ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam. Poškodovane baterije lahko raznese.

Baterijo in polnilnik uporabljajte samo v predvidene namene. Nepravilna uporaba ali uporaba neodobrenih ali nezdržljivih baterij ali polnilnikov lahko povzroči požar, eksplozijo ali drugo nevarnost in lahko izniči garancijo ali možnost zamenjave. Če menite, da sta baterija ali

polnilnik poškodovana, ju odnesite na servis ali k prodajalcu telefona, preden ju spet uporabite. Nikoli ne uporabljajte poškodovane baterije ali polnilnika. Polnilnik uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Naprave ne polnite med nevihto z bliskanjem.

MAJHNI OTROCI

Vaša naprava in dodatna oprema niso igrače. Morda vsebujejo majhne dele. Hranite jih zunaj dosega majhnih otrok.

MEDICINSKE NAPRAVE

Delovanje radiooddajne opreme, tudi mobilnega telefona, lahko moti delovanje neustrezno zaščitene medicinske naprave. Povprašajte zdravnika ali proizvajalca medicinske naprave, ali je ustrezno zaščitena pred zunanjimi radiofrekvenčnimi vplivi.

VSAJENE MEDICINSKE NAPRAVE

Proizvajalci vsajenih medicinskih naprav (kot so srčni spodbujevalniki, inzulinske črpalke in nevrostimulatorji) priporočajo, da mobilnih naprav na uporabljate bližje kot 15,3 centimetra od medicinske naprave, da se izognete morebitnim motnjam. Osebe, ki uporabljajo take naprave, naj:

- Brezžična naprava naj bo vedno vsaj 15,3 centimetra od medicinske naprave.
- naj ne nosijo mobilne naprave v prsnem žepu;
- naj držijo mobilno napravo ob ušesu na nasprotni strani od medicinske naprave;
- Izklopite mobilno napravo, če je kakršen koli razlog za sum, da prihaja do motenj.
- Upoštevajte navodila proizvajalca vsajene medicinske naprave.

Če imate kakršna koli vprašanja o uporabi mobilne naprave skupaj z vsajeno medicinsko napravo, se obrnite na svojega zdravnika.

SLUH



Opozorilo: uporaba slušalk lahko vpliva na zaznavanje zvokov iz okolice. Slušalk ne uporabljajte, kadar bi to lahko ogrozilo vašo varnost.

Nekatere brezžične naprave lahko motijo delovanje nekaterih slušnih aparatov.

ZAŠČITA NAPRAVE PRED ŠKODLJIVO VSEBINO

Naprava je lahko izpostavljena virusom in drugim škodljivim vsebinam. Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Pri odpiranju sporočil bodite previdni. Sporočila lahko vsebujejo zlonamerno programsko opremo ali so drugače škodljiva za napravo ali računalnik.
- Pri sprejemanju zahtev za povezavo, brskanju po internetu ali prenosu vsebin bodite previdni. Ne sprejemajte povezav Bluetooth iz virov, ki jim ne zaupate.
- Namestite in uporabljajte samo storitve in programsko opremo iz virov, ki jim zaupate in so varni.
- Namestite protivirusno in drugo varnostno programsko opremo v napravo in kateri koli povezan računalnik. Naenkrat uporabljajte samo eno protivirusno aplikacijo. Uporaba več aplikacij hkrati lahko vpliva na zmogljivost in delovanje naprave in/ali računalnika.
- Če dostopate do prednameščenih zaznamkov in povezav do spletnih mest tretjih oseb, upoštevajte ustrezne varnostne ukrepe. – HMD Global ne jamči za takšna mesta in zanje ne prevzema odgovornosti.

VOZILA

Radijski signali lahko vplivajo na neustrezno vgrajene ali neprimerno zaščitene elektronske sistema v vozilih. Več informacij lahko dobite pri proizvajalcu vozila ali opreme zanj. Napravo lahko vgradi v vozilo samo pooblaščen osebje. Nepravilna vgradnja je lahko nevarna in lahko izniči garancijo. Redno preverjajte, ali je vsa brezžična oprema v vašem vozilu pravilno vgrajena in ali deluje pravilno. Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih ali eksplozivnih snovi v istem prostoru kot napravo, njene dele ali dodatno opremo. Zato ne odlagajte naprave ali dodatne opreme v območju, ki ga zasede napihnjena blazina.

POTENCIALNO EKSPLOZIVNA OKOLJA

Na območjih, kjer lahko pride do eksplozije (na primer v bližini bencinskih črpalk), napravo izklopite. Iskre lahko povzročijo eksplozijo ali zanetijo požar ter povzročijo telesne poškodbe ali smrt. Upoštevajte prepovedi v skladiščih ali prostorih za distribucijo goriva, v kemičnih obratih ali tam, kjer poteka razstreljevanje. Območja, kjer lahko pride do eksplozije, morda niso jasno označena. Sem spadajo območja, na katerih je treba običajno ugasniti motor vozila, ladijska podpalubja, skladišča za shranjevanje in prečrpavanje kemikalij ter območja, kjer je v zraku veliko hlapov kemikalij ali drobnih delcev. Pri proizvajalcih vozil, ki za gorivo uporabljajo tekoči plin (npr. propan ali butan), preverite, ali je napravo varno uporabljati v bližini takih vozil.

INFORMACIJE O POTRDILU ZA UPORABO (SAR)

Ta mobilna naprava je v skladu s smernicami glede izpostavljenosti radijskim valovom.

Vaša mobilna naprava je radijski oddajnik in sprejemnik. Načrtovana je tako, da ne presega emisijskih omejitev za izpostavljenost radijskim valovom (radiofrekvenčnim elektromagnetnim poljem), kot jih priporočajo mednarodne smernice neodvisne znanstvene organizacije ICNIRP. Te smernice vključujejo varnostne omejitve za zagotavljanje varnosti vseh oseb, ne glede na starost in zdravstveno stanje. Smernice o izpostavljenosti za mobilne naprave uporabljajo

merilno enoto, znano kot Specific Absorption Rate (specifična stopnja absorpcije, SAR), ki je izraz količine radiofrekvenčne (RF) energije, ki se absorbira v glavi ali telesu, ko naprava oddaja. Smernice ICNIRP določajo omejitev SAR na 2,0 vata na kilogram (W/kg) na 10 gramov tkiva.

Preskušanje za vrednost SAR se izvaja v standardnih položajih delovanja, pri čemer deluje oddajnik naprave z največjo močjo v vseh testiranih frekvenčnih pasovih.

Ta naprava ustreza smernicam za izpostavljenost radijskemu sevanju, kadar jo uporabljate ob glavi ali kadar je od telesa oddaljena najmanj 1,5 cm. Če med uporabo napravo nosite s torbico, pasom ali drugačnim držalom za napravo, naj ti ne vsebujejo kovine, od telesa pa naj bodo oddaljeni vsaj toliko, kot je navedeno zgoraj.

Za pošiljanje podatkov ali sporočil je potrebna dobra povezava z omrežjem. Pošiljanje je lahko preloženo, dokler ni na voljo takšna povezava. Upoštevajte navodila za razdaljo od telesa, dokler pošiljanje ni končano.

Med splošno uporabo so vrednosti SAR običajno precej pod zgoraj navedenimi vrednostmi. Zaradi sistemske učinkovitosti in zmanjšanja motenj v omrežju se delovna moč mobilne naprave namreč samodejno zmanjša, kadar za klic ni potrebna polna moč. Manjša kot je izhodna moč, nižja je vrednost SAR.

Modeli naprave imajo lahko več različic in več vrednosti. Sčasoma lahko pride do sprememb sestavnih delov in oblike, ki lahko vplivajo na vrednosti SAR.

Če želite več informacij, obiščite spletno mesto www.sar-tick.com. Upoštevajte, da mobilne naprave lahko oddajajo, tudi če ne kličete.

Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) navaja, da trenutne znanstvene informacije ne nakazujejo potrebe po posebnih varnostnih ukrepih pri uporabi mobilnih naprav. Če želite zmanjšati izpostavljenost, omejite uporabo ali uporabljajte komplet za prostoročno uporabo naprave stran od glave in telesa. Za več informacij in razlag ter razprav o izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju obiščite spletno stran WHO na www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Za največjo vrednost SAR za napravo glejte www.hmd.com/sar.

O UPRAVLJANJU DIGITALNIH PRAVIC

Pri uporabi te naprave upoštevajte vse zakone, lokalne navade, zasebnost in zakonite pravice drugih oseb, vključno z avtorskimi pravicami. Varstvo avtorskih pravic lahko prepoveduje kopiranje, spreminjanje ali prenašanje fotografij, glasbe in drugih vsebin.

AVTORSKE PRAVICE IN DRUGA OBVESTILA

Avtorske pravice in druga obvestila

Dostopnost izdelkov, funkcij, aplikacij in storitev se lahko razlikuje od regije do regije. Več informacij dobite pri prodajalcu ali ponudniku storitev. Ta naprava morda vsebuje blago,

tehnologijo ali programsko opremo, za katere veljajo izvozna zakonodaja in uredbe ZDA in drugih držav. Protipravno odstopanje je prepovedano.

Vsebina tega dokumenta je na voljo "kakršna je". Razen za to, kar zahteva veljavna zakonodaja, ni za natančnost, zanesljivost ali vsebino tega dokumenta nobenih jamstev, niti izrecnih niti posrednih, vključno s posrednimi jamstvi za prodajo in pripravnostjo za določen namen, vendar ne omejeno nanje. HMD Global si pridržuje pravico do spremembe tega dokumenta ali njegovega umika kadar koli in brez predhodnega obvestila.

HMD Global ali njegovi licencodajalci pod nobenim pogojem ne prevzemajo odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, ki bi nastala na kakršen koli način, kolikor to dovoljuje veljavna zakonodaja.

Nobenega dela dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati ali distribuirati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe HMD Global. HMD Global nenehno razvija svoje izdelke. HMD Global si pridržuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, opisanih v tem dokumentu, brez predhodne najave.

HMD Global ne daje nobenih zagotovil in jamstev ter ne prevzema nikakršne odgovornosti za funkcionalnost, vsebino ali podporo za končnega uporabnika aplikacij tretjih oseb, ki so na voljo v napravi. Z uporabo aplikacije potrjujete, da je aplikacija ponujena takšna, kakršna je.

Prenos zemljevidov, iger, glasbe, slik in videoposnetkov lahko vključuje prenos večjih količin podatkov. Ponudnik storitev vam lahko zaračuna prenos podatkov. Nekateri izdelki, storitve in funkcije v nekaterih regijah morda niso na voljo. Za podrobnosti in informacije o jezikih, ki so na voljo, se obrnite na lokalnega prodajalca.

Določene funkcije in specifikacije izdelka so lahko odvisne od omrežja ter zanje veljajo dodatni pogoji, določila in stroški.

Ti se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Za vašo uporabo te naprave velja pravilnik o zasebnosti družbe HMD Global Privacy Policy, ki je na voljo na spletnem mestu <http://www.hmd.com/privacy>.

HMD Global Oy je izključni pridobitelj licence za telefone in tablične računalnike znamke Nokia. Nokia je zaščitena blagovna znamka družbe Nokia Corporation.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth so last družbe Bluetooth SIG, Inc. in vsakršna uporaba teh oznak s strani družbe HMD Global je licenčna.

Vse druge blagovne znamke so last svojih lastnikov.